



## HEURE DE DÉPART

- Départ – 11 heures du matin
- Départ tardif – selon l'achalandage, informez-vous à la réception (\$)

## SERVICES

<b>Appel-réveil</b>	Pour le service d'appel-réveil, appuyez sur le bouton « Appel-réveil » du téléphone.
<b>Bain à remous</b>	Accessible toute l'année, de 10 h à 22 h. Situé au rez-de-chaussée à l'extérieur. Des serviettes sont disponibles sur place. Contenants de verre, nourriture et boissons alcoolisées interdits en tout temps pour votre sécurité.
<b>Café</b>	Machine Keurig à votre disposition (dosette gratuite)
<b>Casiers</b>	Les skis et les planches à neige ne sont pas tolérés dans les unités. Des casiers sont à votre disposition au rez-de-chaussée près de la réception. Les cadenas sont disponibles à la réception.
<b>Chutes à déchets</b>	Situées sur chaque étage près des ascenseurs.
<b>Coffrets de sûreté</b>	Disponibles à la réception sur demande.
<b>Distributrices de glace et rafraîchissements</b>	Situées au 4 <sup>e</sup> étage.
<b>Entreposage de bagages</b>	À la réception, sur demande.
<b>Entretien ménager</b>	Le service de ménage est effectué tous les 2 jours. Les unités portant l'écriteau « Ne pas déranger » ne seront pas entretenues.
<b>Épicerie</b>	Magasin Général. Téléphone : 15994
<b>Laveuses et sècheuses (\$)</b>	4 <sup>e</sup> étage. Savon en vente à la réception.
<b>Lit d'appoint (\$)</b>	Disponibles à la réception sur demande.
<b>Objets perdus</b>	Pour récupérer un objet perdu, compléter le <a href="http://formulaire.d'objet.perdu.sur.Tremblant.ca">formulaire d'objet perdu sur Tremblant.ca</a> que ce soit pour un objet perdu dans un hôtel ou sur le site.
<b>Piscine</b>	Piscine extérieure accessible pendant la saison estivale seulement. Informez-vous à la réception pour les heures d'ouverture.
<b>Salle d'exercice</b>	Située au rez-de-chaussée. Informez-vous à la réception pour les heures d'ouverture.
<b>Salles de conférence</b>	Une salle de conférence de 10 à 12 personnes est à votre disposition. Pour informations et réservation, communiquez avec la réception.
<b>Sauna</b>	Accessible toute l'année, de 10 h à 22 h. Situé au rez-de-chaussée.
<b>Ski in/ski out</b>	Cabriolet près des casiers à ski au niveau rez-de-chaussée.
<b>Supports à vélo</b>	Disponibles dans le stationnement au niveau « SS ». Les vélos ne sont pas tolérés dans les unités. Cadenas disponible à la réception
<b>Terrasse</b>	Accessible par le rez-de-chaussée.

## TÉLÉCOMMUNICATION

<b>Internet</b>	Wi-Fi disponible
<b>Téléphone</b>	Disponible à côté du lit. Téléphones publics à disposition au rez-de-chaussée.
<b>Télévision</b>	Disponible dans chaque unité et dans la salle d'exercice. Liste des canaux disponibles avec télécommande.

## TRANSPORT

<b>Aéroport</b>	Aéroport international de Mont-Tremblant Aéroport international Montréal-Trudeau (YUL) Aéroport Billy Bishop (TOR)	Voiture : 45 min. Vol: 60 min./Voiture : 90 min. Vol: 60 min./Voiture : 6 heures
<b>Autobus</b>	Transport en commun offert par la Ville de Mont-Tremblant. Horaires, trajets et coûts au kiosque d'information devant la place des Voyageurs. Téléphone : 46643	
<b>Navettes (\$)</b>	Navette Tremblant : de l'Aéroport international Mont-Tremblant (YTM) à la Station Mont Tremblant Transport en <a href="#">autocar de luxe</a> : de l'aéroport international Montréal-Trudeau (YUL) <i>hiver seulement</i>	
<b>Taxis</b>	Taxis Express : 1-819-429-9119 / Taxis Local : 1-819-808-8294	

Les animaux de compagnies ne sont pas admis au sein de l'établissement  
Notre établissement est non-fumeur. Des frais de nettoyage seront appliqués en cas d'infraction à la politique sans fumée

## POLITIQUES

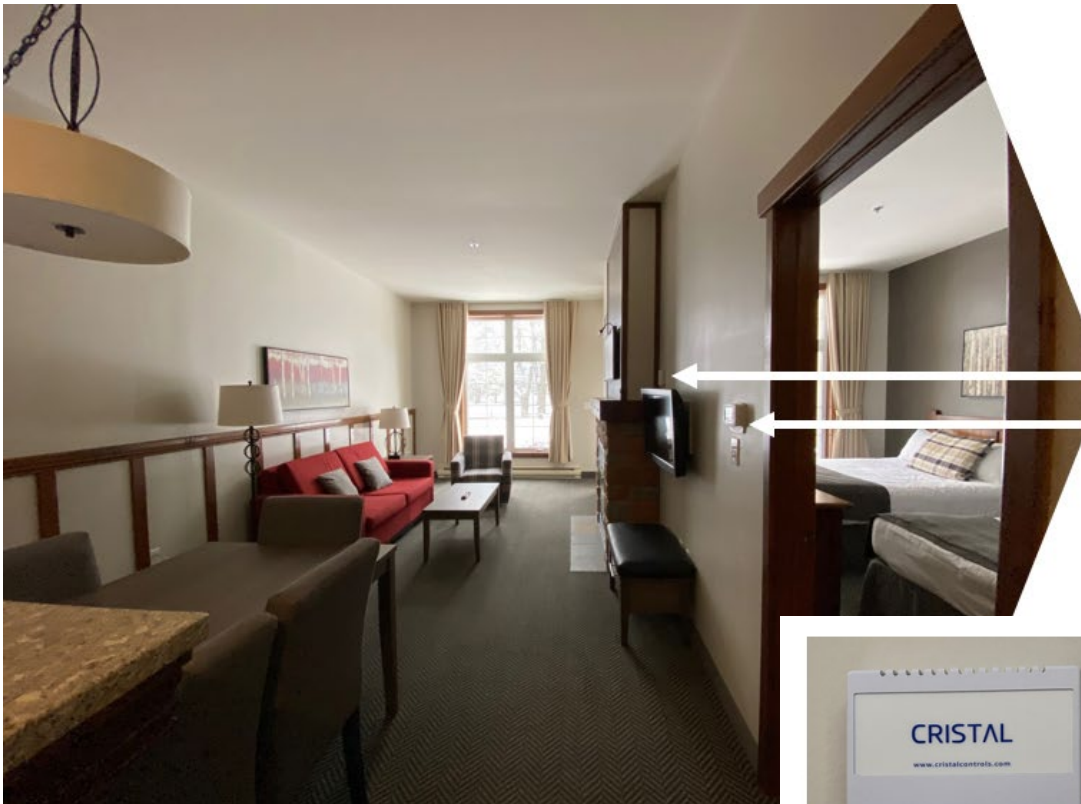


CHAÎNES DE TÉLÉVISION / TELEVISION CHANNELS

TVCC	2	CASA	30
SRC	3	ARTV	31
TVA	4	ELLE F	32
NOOVO	5	EXPLORA	33
TÉLÉ-QUÉBEC	6	LCN	34
METEOMEDIA	7	CNN	35
CPAC	8	DISCOVERY	36
SAVOIR	9	HGTV	37
ASS.NATIONALE	10	MUCH	38
APTN	11	SHOWCASE	39
AMI TV ENG	12	SLICE	40
AMI TÉLÉ FR	13	CARTOON ENG	41
TV5	14	WEATHER NET	42
UNIS	15	MAX	43
ICI TELEVISION	16	TELETOON FR	44
CBC	17	RDS	45
CTV	18	RDS 2	46
GLOBAL	19	RDS INFO	47
CBC NEWS	21	TSN 5	48
ABC	22	TVA SPORTS 1	49
CBS	23	TVA SPORTS 2	50
FOX	24	GOLF CHANNEL	51
NBC	25	HISTORIA	56
PBS	26	TREMBLANT TV FR	80
EVASION	27	TREMBLANT TV ENG	81
PRISE 2	28	SÉRIE +	95
RDI	29	ADDIK TV	98



## FOYER ET CLIMATISEUR / FIREPLACE AND AIR CONDITIONING



Boitier pour allumer le foyer  
Fireplace control box  
Thermostat / climatiseur  
AC and temperature controls



Boitier pour foyer au gaz  
Fireplace controls

### Boitiers climatiseur/chauffage à La Tour I



Boitier salon  
Living room



Boitier chambre  
Bedroom



## LAVE VAISSELLE & FOUR A MICRO-ONDES / DISHWASHERS & MICROWAVE OVEN

# Lave-vaisselles Danby

## Danby Dishwashers



18"  
DDW1804EBSS



24"  
DDW2404EBSS

### CONSIGNES D'UTILISATION

1. Charger le lave-vaisselle
2. Ajouter le détergent
3. Fermez la porte du lave-vaisselle et appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil
4. Appuyez plusieurs fois sur le bouton Programme pour choisir le programme de lavage souhaité
5. Appuyez sur le bouton Options pour sélectionner les options souhaitées
6. Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour commencer le cycle

### OPERATING INSTRUCTIONS

1. Load the dishwasher
2. Add detergent
3. Close the dishwasher door and press the power button to turn on the appliance
4. Press the Program button repeatedly to desired wash program
5. Press the Options button to select the desired options
6. Press the Start/Pause button to begin the cycle

# Four à micro-ondes GE

## GE microwave



PEM105FC

### CONSIGNES D'UTILISATION

1. Appuyer sur le bouton Cook Time
2. Utilisez le pavé numérique pour entrer le temps de cuisson désiré
3. Appuyez sur le bouton Start/Pause pour commencer la cuisson
4. Appuyez sur le bouton Stop pour annuler le programme de cuisson

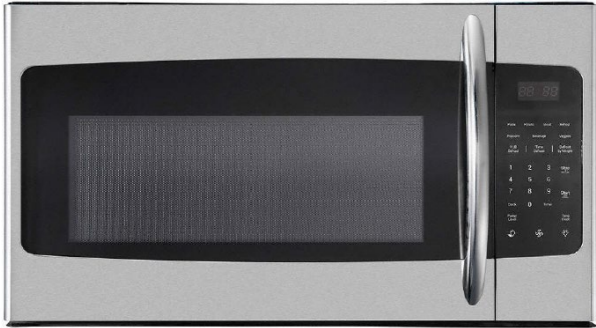
### OPERATING INSTRUCTIONS

1. Press the Cook Time button
2. Use the number pad to enter the desired cooking time
3. Press the Start/Pause button to begin cooking
4. Press the Stop button to cancel the cooking program



# Four à micro-ondes à hotte intégrée Danby

Danby over-the-range microwave



DOM16A2SSDB

## CONSIGNES D'UTILISATION DU FOUR À MICRO-ONDES

1. Appuyez sur le bouton Temps de Cuisson
2. Utilisez le pavé numérique pour entrer le temps de cuisson désiré
3. Appuyez sur le bouton marche/+ 30SEC pour démarrer la cuisson

## CONSIGNES D'UTILISATION DE LA HOTTE

1. Appuyez sur le bouton Vent pour démarrer le réglage basse vitesse
2. Appuyer plusieurs fois sur cette touche pour choisir une vitesse différente: basse → élevée → arrêt

## MICROWAVE OPERATING INSTRUCTIONS

1. Press the Time Cook button
2. Use the number pad to enter the desired cooking time
3. Press the Start/+30SEC button to start cooking

## VENT FAN OPERATING INSTRUCTIONS

1. Press the Fan button once for low setting
2. You may press this keypad repeatedly and choose a different speed: low → high → off